

# Jos

## Chapter 12

English Interlinear

Reference: American Standard Version

1 וַיֹּאֲלֶה וַיִּרְשׁוּ אֶת־ מְלֻכֵי הָאָרֶץ אֲשֶׁר הִכּוּ בְנֵי־יִשְׂרָאֵל וַיִּרְשׁוּ אֶת־

and-they-possessed Israel sons-of- struck whom the-land kings-of and-these

[H0853](#) [H3423](#) [H3478](#) [H5221](#) [H0776](#) [H4428](#) [H0428](#)

הָאֲרָצִים אֲשֶׁר בְּעֵבֶר הַיַּרְדֵּן מִן־הַיַּרְדֵּן מִן־הַיַּרְדֵּן מִן־הַיַּרְדֵּן מִן־הַיַּרְדֵּן מִן־הַיַּרְדֵּן מִן־הַיַּרְדֵּן מִן־הַיַּרְדֵּן מִן־הַיַּרְדֵּן

mount to- Arnon from-wadi-of the-sun toward-rising-of the-Yarden beyond their-land

[H2022](#) [H5704](#) [H0769](#) [H8121](#) [H4217](#) [H3383](#) [H5676](#) [H0776](#)

מִן־הַיַּרְדֵּן מִן־הַיַּרְדֵּן מִן־הַיַּרְדֵּן מִן־הַיַּרְדֵּן מִן־הַיַּרְדֵּן מִן־הַיַּרְדֵּן מִן־הַיַּרְדֵּן מִן־הַיַּרְדֵּן

eastward the-Arabah and-all- Hermon

[H4217](#) [H6160](#) [H3605](#) [H2768](#)

Now these are the kings of the land, whom the children of Israel smote, and possessed their land beyond the Jordan toward the sunrising, from the valley of the Arnon unto mount Hermon, and all the Arabah eastward:

2 סִיחֹן מֶלֶךְ הָאֲמֹרִי הַיּוֹשֵׁב בְּחֶשְׁבֹן מֵשֵׁל מֵעֲרוֹרַת אֲשֶׁר עַל־

on- which from-Aroer ruling in-Cheshbon the-dwelling the-Amorite king-of Sichon

[H6177](#) [H4910](#) [H2809](#) [H3427](#) [H0567](#) [H4428](#) [H5511](#)

שְׂפַת־נַחַל אֲרָנוֹן וְתוֹדַת הַנַּחַל וְחֶמְדָּן וְעַד הַגִּלְעָד וְיַבְבֹּק

Yabbok and-to the-Gilead and-half-of the-wadi and-middle-of Arnon wadi-of edge-of-

[H2999](#) [H5704](#) [H1568](#) [H2677](#) [H8432](#) [H0769](#) [H8193](#)

הַנַּחַל גְּבוּל בְּנֵי עַמּוֹן:

the-wadi border-of sons-of Ammon

[H5983](#) [H1366](#)

Sihon king of the Amorites, who dwelt in Heshbon, and ruled from Aroer, which is on the edge of the valley of the Arnon, and the city that is in the middle of the valley, and half Gilead, even unto the river Jabbok, the border of the children of Ammon;

3 וְהָעֲרָבָה עַד־יָם הָעֲרָבָה יָם מִן־הָעֲרָבָה וְעַד־יָם מִן־הָעֲרָבָה וְעַד־יָם מִן־הָעֲרָבָה וְעַד־יָם מִן־הָעֲרָבָה

sea-of- the-Arabah sea-of and-to eastward Kinneroth sea-of to- and-the-Arabah

[H3220](#) [H6160](#) [H3220](#) [H5704](#) [H4217](#) [H3672](#) [H3220](#) [H5704](#) [H6160](#)

הַמֶּלַח מִן־הָעֲרָבָה הַיְשִׁמוֹתָיִת הַיַּרְדֵּן תַּחַת אֲשֵׁרוֹת הַפִּסְגָּה:

the-Salt way-of eastward Beth-Yeshimoth and-from-south under slopes-of the-Pisgah

[H6449](#) [H0794](#) [H8478](#) [H8486](#) [H1020](#) [H1870](#) [H4217](#) [H4417](#)

and the Arabah unto the sea of Chinneroth, eastward, and unto the sea of the Arabah, even the Salt Sea, eastward, the way to Beth-jeshimoth; and on the south, under the slopes of Pisgah:

4 וַיְהִי כִּי יָבֹא עוֹג מֶלֶךְ הַבָּשָׁן מִן־הַרְפָּאִים מִיְתֵר מִן־הַבָּשָׁן

the-dwelling the-Rephaim from-remnant-of the-Bashan king-of Og and-territory-of

[H3427](#) [H1316](#) [H4428](#) [H5747](#) [H1366](#)

וּבְאֶדְרַי: בְּעַשְׂתָּרוֹת

and-in-Edrei in-Ashtaroth

[H0154](#) [H6252](#)

and the border of Og king of Bashan, of the remnant of the Rephaim, who dwelt at Ashtaroth and at Edrei,

5  
 גְבוּל־ עַד- הַבָּשָׁן וּבְכָל- וּבְסַלְכָהּ חֶרְמוֹן בְּהַר וּמְשֻׁל־  
 border-of to- the-Bashan and-in-all- and-in-Salcah Hermon in-mount and-ruling  
[H1366](#) [H5704](#) [H1316](#) [H3605](#) [H5548](#) [H2768](#) [H2022](#) [H4910](#)

מֶלֶךְ- סִיחֹן גְבוּל־ הַגִּלְעָד וְחֻצֵי וְהַמַּעֲכָתִי הַגִּשּׁוּרִי  
 king-of- Sichon border-of the-Gilead and-half-of and-the-Maacathite the-Geshurite  
[H4428](#) [H5511](#) [H1366](#) [H1568](#) [H2677](#) [H4602](#) [H1651](#)

חֶשְׁבוֹן :  
 Cheshbon  
[H2809](#)

and ruled in mount Hermon, and in Salecah, and in all Bashan, unto the border of the Geshurites and the Maacathites, and half Gilead, the border of Sihon king of Heshbon.

6  
 מֹשֶׁה וַיִּתְּנָהּ הַכּוֹס וּבְנֵי יִשְׂרָאֵל יְהוָה עֶבְד־ מֹשֶׁה  
 Mosheh and-gave-it struck-them Israel and-sons-of YHWH servant-of- Mosheh  
[H4872](#) [H5414](#) [H5221](#) [H3478](#) [H3068](#) [H5650](#) [H4872](#)

שֵׁבֶט וְלַחֲצֵי וְלַגָּדִי לְרֵאוּבֵנִי יְרֻשָׁה יְהוָה עֶבְד־  
 tribe-of and-to-half-of and-to-the-Gadite to-the-Reuvenite possession YHWH servant-of-  
[H7626](#) [H2677](#) [H1425](#) [H7206](#) [H3425](#) [H3068](#) [H5650](#)

הַמְּנַשֶּׁה :  
 the-Menasheh  
[H4519](#)

Moses the servant of Jehovah and the children of Israel smote them: and Moses the servant of Jehovah gave it for a possession unto the Reubenites, and the Gadites, and the half-tribe of Manasseh.

7  
 בְּעֵבֶר יִשְׂרָאֵל וּבְנֵי יְהוֹשֻׁעַ הִכָּה אֲשֶׁר הָאָרֶץ מְלֻכֵי וְאֵלֶּה  
 beyond Israel and-sons-of Yehoshua struck whom the-land kings-of and-these  
[H5676](#) [H3478](#) [H3091](#) [H5221](#) [H0776](#) [H4428](#) [H0428](#)

הַחֲלָק הַהָר וְעַד- הַלְבָּנוֹן בְּבִקְעַת גְּדֹמְבֵּעַל זְמָה הַיַּרְדֵּן  
 the-bare the-mount and-to- the-Lebanon in-valley-of from-Baal-Gad westward the-Yarden  
[H2510](#) [H2022](#) [H5704](#) [H3844](#) [H1237](#) [H1171](#) [H3220](#) [H3383](#)

יְרֻשָׁה יִשְׂרָאֵל לְשֵׁבֶטֵי יְהוֹשֻׁעַ וַיִּתְּנָה שְׁעִירָה הָעֹלָה  
 possession Israel to-tribes-of Yehoshua and-gave-it toward-Seir the-going-up  
[H3425](#) [H3478](#) [H7626](#) [H3091](#) [H5414](#) [H5927](#)

כַּמְחֲלָקָתָם :  
 according-to-their-divisions  
[H4256](#)

And these are the kings of the land whom Joshua and the children of Israel smote beyond the Jordan westward, from Baal-gad in the valley of Lebanon even unto mount Halak, that goeth up to Seir (and Joshua gave it unto the tribes of Israel for a possession according to their divisions;

8  
 וּבְאַשְׁדּוֹת וּבְעַרְבָהּ וּבְשִׁפְלָהּ בְּתָר  
 and-in-the-slopes and-in-the-Arabah and-in-the-lowland in-the-hill-country  
[H0794](#) [H6160](#) [H8219](#) [H2022](#)

הַפְּרִזִּי וְהַכְּנַעֲנִי הָאֲמֹרִי הַחִתִּי וּבְנֵיגְב וּבְמִדְבָּר  
 the-Perizzite and-the-Canaanite the-Amorite the-Hittite and-in-the-Negev and-in-the-wilderness  
[H6522](#) [H0567](#) [H2850](#) [H5045](#)

וְהַיְבוּסִי :  
 and-the-Jebusite the-Hivite  
[H2983](#) [H2340](#)

in the hill-country, and in the lowland, and in the Arabah, and in the slopes, and in the wilderness, and in the South; the Hittite, the Amorite, and the Canaanite, the Perizzite, the Hivite, and the Jebusite):

מֶלֶךְ	יְרִיחוֹ	אֶחָד	מֶלֶךְ	הָעִי	אֲשֶׁר-	מִצַּד	בֵּית-אֵל	אֶחָד:	9
king-of	Yericho	one	king-of	the-Ai	which-	beside	Beth-El	one	
<a href="#">H4428</a>	<a href="#">H3405</a>	<a href="#">H0259</a>	<a href="#">H4428</a>	<a href="#">H5857</a>		<a href="#">H6654</a>	<a href="#">H1008</a>	<a href="#">H0259</a>	

the king of Jericho, one; the king of Ai, which is beside Beth-el, one;

מֶלֶךְ	יְרוּשָׁלַיִם	אֶחָד	מֶלֶךְ	חֶבְרוֹן	אֶחָד:	10
king-of	Yerushalayim	one	king-of	Chevron	one	
<a href="#">H4428</a>	<a href="#">H3389</a>	<a href="#">H0259</a>	<a href="#">H4428</a>	<a href="#">H4428</a>	<a href="#">H0259</a>	

the king of Jerusalem, one; the king of Hebron, one;

מֶלֶךְ	יַרְמוּת	אֶחָד	מֶלֶךְ	לָכִישׁ	אֶחָד:	11
king-of	Yarmuth	one	king-of	Lachish	one	
<a href="#">H4428</a>	<a href="#">H3412</a>	<a href="#">H0259</a>	<a href="#">H4428</a>	<a href="#">H3923</a>	<a href="#">H0259</a>	

the king of Jarmuth, one; the king of Lachish, one;

מֶלֶךְ	עִגְלוֹן	אֶחָד	מֶלֶךְ	גִּזְר	אֶחָד:	12
king-of	Eglon	one	king-of	Gezer	one	
<a href="#">H4428</a>	<a href="#">H5700</a>	<a href="#">H0259</a>	<a href="#">H4428</a>	<a href="#">H1507</a>	<a href="#">H0259</a>	

the king of Eglon, one; the king of Gezer, one;

מֶלֶךְ	דְּבִיר	אֶחָד	מֶלֶךְ	גִּדְר	אֶחָד:	13
king-of	Devir	one	king-of	Geder	one	
<a href="#">H4428</a>	<a href="#">H0259</a>	<a href="#">H0259</a>	<a href="#">H4428</a>	<a href="#">H1445</a>	<a href="#">H0259</a>	

the king of Debir, one; the king of Geder, one;

מֶלֶךְ	חֹרְמָה	אֶחָד	מֶלֶךְ	עָרָד	אֶחָד:	14
king-of	Chormah	one	king-of	Arad	one	
<a href="#">H4428</a>	<a href="#">H2767</a>	<a href="#">H0259</a>	<a href="#">H4428</a>	<a href="#">H4428</a>	<a href="#">H0259</a>	

the king of Hormah, one; the king of Arad, one;

מֶלֶךְ	לִבְנָה	אֶחָד	מֶלֶךְ	עַדְלָם	אֶחָד:	15
king-of	Livnah	one	king-of	Adullam	one	
<a href="#">H4428</a>	<a href="#">H3841</a>	<a href="#">H0259</a>	<a href="#">H4428</a>	<a href="#">H5725</a>	<a href="#">H0259</a>	

the king of Libnah, one; the king of Adullam, one;

מֶלֶךְ	מַקְדָּה	אֶחָד	מֶלֶךְ	בֵּית-אֵל	אֶחָד:	16
king-of	Makkedah	one	king-of	Beth-El	one	
<a href="#">H4428</a>	<a href="#">H4719</a>	<a href="#">H0259</a>	<a href="#">H4428</a>	<a href="#">H1008</a>	<a href="#">H0259</a>	

the king of Makkedah, one; the king of Beth-el, one;

מֶלֶךְ	תַּפּוּחַ	אֶחָד	מֶלֶךְ	חֶפֶר	אֶחָד:	17
king-of	Tappuah	one	king-of	Chepher	one	
<a href="#">H4428</a>	<a href="#">H0259</a>	<a href="#">H0259</a>	<a href="#">H4428</a>	<a href="#">H4428</a>	<a href="#">H0259</a>	

the king of Tappuah, one; the king of Hopher, one;

מֶלֶךְ	אֶפֶק	אֶחָד	מֶלֶךְ	לַשָּׁרוֹן	אֶחָד:	18
king-of	Aphek	one	king-of	the-Sharon	one	
<a href="#">H4428</a>	<a href="#">H0663</a>	<a href="#">H0259</a>	<a href="#">H4428</a>	<a href="#">H8289</a>	<a href="#">H0259</a>	

the king of Aphek, one; the king of Lass Sharon, one;

מֶלֶךְ מַדּוֹן אֶחָד מֶלֶךְ חָצוֹר אֶחָד : 19  
 king-of Madon one king-of Chatzor one  
[H4428](#) [H4068](#) [H0259](#) [H4428](#) [H2674](#) [H0259](#)

the king of Madon, one; the king of Hazor, one;

מֶלֶךְ מֵרֹאשׁ־מֵרוֹן אֶחָד מֶלֶךְ אַחְשָׁף אֶחָד : 20  
 king-of Shimron-Meron one king-of Achshaph one  
[H4428](#) [H8112](#) [H0259](#) [H4428](#) [H0407](#) [H0259](#)

the king of Shimron-meron, one; the king of Achshaph, one;

מֶלֶךְ תַּעֲנָךְ אֶחָד מֶלֶךְ מֵגִדּוֹ אֶחָד : 21  
 king-of Taanach one king-of Megiddo one  
[H4428](#) [H8590](#) [H0259](#) [H4428](#) [H4023](#) [H0259](#)

the king of Taanach, one; the king of Megiddo, one;

מֶלֶךְ קֵדֶשׁ אֶחָד מֶלֶךְ יוֹקְנֵעַם לְכַרְמֵל אֶחָד : 22  
 king-of Kedesh one king-of- Yokneam at-the-Carmel one  
[H4428](#) [H6943](#) [H0259](#) [H4428](#) [H3362](#) [H3760](#) [H0259](#)

the king of Kedesh, one; the king of Jokneam in Carmel, one;

מֶלֶךְ דּוֹר לְגִבְתֵּי דּוֹר אֶחָד מֶלֶךְ גּוֹיִם לְגִלְגָל אֶחָד : 23  
 king-of Dor at-heights-of Dor one king-of- nations at-Gilgal one  
[H4428](#) [H1756](#) [H0259](#) [H4428](#) [H1756](#) [H1537](#) [H0259](#)

the king of Dor in the height of Dor, one; the king of Goim in Gilgal, one;

מֶלֶךְ תִּרְצָה אֶחָד כָּל־מְלָכִים שְׁלֹשִׁים וְאֶחָד : 24  
 king-of Tirtzah one all-kings thirty and-one  
[H4428](#) [H8656](#) [H0259](#) [H3605](#) [H4428](#) [H7970](#) [H0259](#)

the king of Tirtzah, one: all the kings thirty and one.